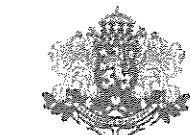


ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ШАБЛА

ДОГОВОР № 181, 26.11.2018

Днес 26.11.2018, в гр. Шабла, България между:

1. ОБЩИНА ШАБЛА, със седалище и адрес на управление гр. Шабла 9680, община Шабла, област Добрич, ул. „Равно поле“ № 35, ЕИК по БУЛСТАТ: 000852957 и ЕИК по ДДС: BG000852957, представлявана от Кмета - Мариян Жечев и Ани Хараламбиева - н-к отдел „Счетоводство“, наричана по-долу за краткост „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“, от една страна; и

2. „АВАНГАРД МОТО 5“ ЕООД, представявано от Росица Тодорова Чалькова, в качеството му на управител, с ЕИК 204682109, със седалище и адрес на управление в гр. София, район Овча купел, п.код 1618, бул. Монтевидео № 19, ет. 5, ап.29 и адрес за кореспонденция: гр. Варна, район Одесос, п.код 9008, ул. „Веслец“ № 37, наричано по-долу за краткост „ИЗПЪЛНИТЕЛ“, от друга страна,

наричани по-долу за краткост поотделно „СТРАНА“ и заедно „СТРАНИТЕ“, и

след провеждане на процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „ДОСТАВКА НА СПОРТНА ЕКИПИРОВКА, ФИТНЕС И ТЕРАПЕВТИЧНО ОБОРУДВАНЕ ПО ЧЕТИРИ ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ“, Решение № РД-04-298/01.08.2018 г., на Възложителя за определяне на изпълнител за Обособена позиция № 1: Доставка на фитнес оборудване по технически спецификации и на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки (ЗОП),

се сключи този договор (наричан по-долу за краткост „Договорът“) при следните условия:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема достави фитнес оборудване, съгласно Техническите спецификации на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (Приложение № 1) и Предложението за изпълнение (Приложение № 2) и Ценово предложение (Приложение № 3) на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представляващи неразделна част от Договора, срещу задължението на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да приеме Доставката и да заплати договорената цена съгласно условията, посочени по-долу.

(2) Съществената част от предмета на Договора ще се изпълнява на територията на Република България, гр. Шабла и офис помещението на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

РУМЪНІЯ - БЪЛГАРІЯ

Interreg



www.interregrobg.eu

II. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) За изпълнението на предмета на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обща цена в размер на 17 174,78 лв. (седемнадесет хиляди сто седемдесет и четири лв и седемдесет и осем ст.), без ДДС.

(2) Посочената цена е крайна и включва всички разходи и възнаграждения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на дейностите, включени в предмета на настоящия Договор, като но и не само: разходите за възнаграждения, оборудване, техника, консумативи, инструменти, транспорт, организационна поддръжка, застраховки, лицензи, както и други разходи, необходими или присъщи за изпълнение на Доставката.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да изисква възнаграждение над стойността на Договора, или да изисква заплащане на каквото и да е разходи, които той е направил и за които той твърди, че не са включени в цената за неговото изпълнение.

(4) Общата цена за изпълнение на Договора не се променя при промени в цените на труда, стоките предмет на Доставката, оборудването и други, освен в случаите, определени в Закона за обществени поръчки.

(5) Независимо от това в чия тежест са настъпилите рискове, които пречат на изпълнението на дейностите по Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право на увеличаване на общата цена за изпълнение на Договора.

Чл. 3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената по чл. 2, ал. 1, в срок до 30 (тридесет) дни, считано от подписването на Приемо-предавателен протокол, отразяващ правилното, точно и навременно извършване на Доставката.

Чл. 4. (1) Разплащанията по този Договор се извършват в български лева, по банков път, чрез следните сметки:

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Банка: "ЦКБ" АД, Клон ДОБРИЧ

IBAN: BG 73 CECB 9790 3147 2437 00

BIC код: CECB BG SF

За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Първа инвестиционна банка ЕАД

IBAN: BG11FINV91501017085183

BIC код: FINVBGSF

(2) В случай на промяна в банковите сметки, страните се уведомяват писмено в срок от 3 (три) дни, считано от настъпване на промяната.

(3) Във фактурите, които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ издава във връзка с изпълнението на настоящия договор, следва да бъде указано, че разходът се финансира по Програма

Проект № 16.5.2.063 "Безгранично здраве чрез спорт и сътрудничество - обединени в битката срещу заболяванията", финансиран по Договор № 47404/03.04.2017 г. по Програма ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и Националния бюджет на Република България

ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и Националния бюджет на Република България.

III. РЕД ЗА ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ

Чл. 5. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да извърши доставката, както и да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ наличната документация до изтичане на срока на Договора.

(2) Фактическото предаване на Доставката се удостоверява с Констативен двустранен приемо-предавателен протокол, подписан между страните, който съдържа: удостоверяване на фактическото предаване; датата на предаването; друга информация, по преценка на страните, която е относима към изпълнението.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен в срок от 10 (десет) дни, считано датата на фактическото предаване и приемане, удостоверена по реда на ал. 2, да прегледа и да извърши проверка на предадените резултати. Когато е необходимо, извършването на прегледа и проверката се осъществява съвместно с представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. За резултатите от извършените преглед и проверка ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт изготвя констативен протокол, който изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Когато е приложимо, констативният протокол съдържа описание на установените недостатъци, неточности, пропуски, дефекти и други подобни несъответствия с изискванията за изпълнение на съответната дейност, попадаща в обхвата на Доставката, съобразно чл. 1.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстрани установените по реда на ал. 3 недостатъци, неточности, пропуски, дефекти и други подобни несъответствия с изискванията за изпълнение на съответната дейност, в срок, договорен между Страните. Отстраняването на установените недостатъци, неточности, пропуски, дефекти и други подобни несъответствия с изискванията за изпълнение на съответната дейност, се удостоверява с констативен протокол, изготвен по реда на ал. 3. Въз основа на констативния протокол се извършва окончателното предаване и приемане на съответните резултати.

(5) Окончателното приемане на Доставката и цялостното изпълнение на предмета на договора се удостоверява с Окончателен двустранен приемо-предавателен протокол, подписан между страните, който съдържа: удостоверяване на приемането на работата от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ; датата на предаването; качественото изпълнение на работата; друга информация, по преценка на страните, която е относима към изпълнението.

IV. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 6. (1) Настоящият Договор влиза в сила, считано от датата на двустранното му подписване от Страните.

(2) Срокът за извършване на Доставката е 1 (един) месец.

(3) Срокът на договора включва гаранционните срокове за доставеното оборудване.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 7. (1) Задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да съдейства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при изпълнение на дейностите, възлагани по реда на Договора.
2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да уточнява въпросите, свързани с изпълнението на дейности, възлагани по реда на Договора, при поискване и със съдействието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да осигури на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информацията, необходима му за качественото изпълнение на дейностите, възлагани по реда на Договора.
4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок дължимите възнаграждения.
5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в предвидените в този договор случаи.
6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава във всички случаи, при изпълнението на предмета на настоящия договор, да пази доброто име и репутация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Права на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право по всяко време да получава информация относно дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по изпълнението на Договора.
2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да дава допълнителни указания по изпълнението на предмета на Договора. Указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в изпълнение на това му право, са задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, доколкото не пречат на неговата самостоятелност, не излизат извън рамките на договореното и не противоречат на закона.
3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да извърши Доставката в сроковете, определени с Договора.

Чл. 8. (1) Задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълнява дейностите, попадащи в обхвата на Доставката, съобразно чл. 1, в съответствие с указанията и изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и приложимото национално и общностно законодателство.
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълнява дейностите, попадащи в обхвата на Доставката, съобразно чл. 1, в договорените за това срокове, като полага дължимата грижа за качественото изпълнение на предмета на Договора по най-високите стандарти на професионална компетентност.
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава писмено да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ незабавно за всяко събитие или факт, които са във връзка с неговата дейност

по Договора или които биха могли да имат негативен ефект върху изпълнението на Проекта, или които могат да затруднят или забавят изпълнението на задълженията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по Договора.

4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не възлага изпълнението на Доставката по Договора или части от него на трети лица.
5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава във всички случаи, при изпълнението на предмета на Договора, да пази доброто име и репутация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в предвидените в Договора случаи.
7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не прави достояние на трети лица информация, предоставена му от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и станала му известна при или по повод изпълнението на Договора, които засягат законни интереси на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава, при всички публични прояви, да уведомява обществеността и медиите, че дейността се осъществява в рамките на Проекта, изпълняван от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и да изпълнява всички мерки за информация и комуникация в съответствие с разпоредбите на Приложение XII от Регламент (ЕС) № 1303/2013 и правилата за информация и комуникация по Програма ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и Националния бюджет на Република България. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава във всеки документ/материал, изготвен във връзка с изпълнението на Договора, да посочва, че се той се осъществява с финансовата подкрепа на Програма ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и Националния бюджет на Република България.
9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да води подробна, точна и редовна счетоводна и друга отчетна документация за извършените дейности и разходи по Договора, в съответствие с изискванията на общностното и националното законодателство, която да подлежи на точно идентифициране и проверка. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да съхранява всички документи, свързани с изпълнението на Договора, в определените за това срокове, съобразно приложимото национално законодателство и правото на ЕС.
10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да съдейства на представителите на Управляващия орган, Националния партниращ орган, Съвместния секретариат и Одитирация орган на Програма ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и Националния бюджет на Република България, а също така и на Сметната палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности Европейската комисия, Европейската сметна палата, Европейската служба за борба с измамите и други институции, оторизирани за това, да извършват проверки,

инспекции и одити по проект: „Безгранично здраве чрез спорт и сътрудничество - обединени в битката срещу заболяванията“ по Програма ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България, Приоритетна ос: 5, Код на проекта: 16.5.2.063, с водещ партньор: Териториална административна единица - Хършова, Румъния, в съответствие с приложимото национално законодателство и правото на ЕС.

11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигурява достъп на представителите на органите, посочени в т. 10, до активите и информацията във връзка с Договора и до местата, свързани с неговото изпълнение.
12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт. Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно осъществяване на функциите във връзка с изпълнението на Договора и Проекта от което и да е лице е изложено на риск поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, което това лице има с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съгласно чл. 57 от Регламент (ЕС, Евратор) 966/2012 г. на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратор) № 1605/2002 на Съвета.
13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да прилага всички необходими мерки за превенция на нередности по смисъла на чл. 2, т. 36 и 38 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 в срока за изпълнение на Договора.
14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да подаде незабавно сигнал за нередност, когато е установил или има подозрение, че е била извършена такава.
15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава, в приложимите случаи, да сключи договор за подизпълнение с всеки от посочените в офертата му подизпълнители в срок от 5 (пет) дни от сключване на Договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпраща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ копие на договора за подизпълнение или на допълнителното споразумение, заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 от ЗОП, в срок до 3 (три) дни от сключването на договора за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител.
16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава, в приложимите случаи, да уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация относно имената и/или наименованието, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата му, настъпили в хода на изпълнението на Договора.

(2) Права на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получава в срок уговорените възнаграждения.

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съдействие, необходимо му за качественото извършване на Доставката по Договора.
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи информацията, необходима му за качественото изпълнение на дейностите, възлагани по реда на Договора.

VI. ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Чл. 9. (1) Гаранционните срокове доставеното оборудване са с продължителност от 24 (двадесет и четири) месеца.

(2) Гаранционните срокове започват да текат считано от приключването на дейностите по доставката и инсталацирането (монтажното, разполагането) на оборудването.

Чл. 10. (1) При появя на дефекти в рамките на гаранционните срокове ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ въз основа на протокол, съставен и подписан от представители на Възложителя. Уведомяването се извършва в срок не по-дълъг от 10 (десет) дни, считано от установяването на дефектите.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава да отстрани за своя сметка появилите се дефекти в гаранционния срок в срок уговорен между страните, като започне работа не по-късно от 3 (три) работни дни след уведомлението по ал. 1.

(3) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯт не отстрани дефектите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право да ги отстрани за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Тази уговорка е независима от уговорените между Страните неустойки.

Чл. 11. (1) Гаранционният срок не тече и се удължава с времето, през което съответното оборудване е имало проявен дефект, до неговото отстраняване, включително в случаите, в които Възложителят сам е отстранил дефектите.

(2) При изтичането на гаранционните срокове, както и всяко тяхно удължаване, в съответствие с изискванията на Договора Страните изготвят двустранен приемо-предавателен протокол, съдържащ подробно описание на всички извършени интервенции, във връзка с установени и поправени дефекти.

VII. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

Чл. 12. (1) За изпълнение на дейностите по Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт има право да ползва единствено подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за изпълнител.

(2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯт може да извърши замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи.

(4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор е на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител или трето лице по смисъла на ЗОП, обявено в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за еднострочно прекратяване на договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и за усвояване на пълния размер на гаранцията за добро изпълнение.

Чл. 13. При сключването на договори с подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

1. приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
2. действията на подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;
3. при осъществяване на контролните си функции по договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

Чл. 14. (1) Когато частта от Договора, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(2) Разплащанията по ал. 1 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, който е длъжен да го предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 15-дневен (петнадесетдневен) срок от получаването му. Към искането ИЗПЪЛНИТЕЛЯT предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT има право да откаже плащане по алинея ал. 2, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

VIII. УСЛОВИЯ ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ДОСТАВКАТА

Чл. 15. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯT е отговорен за доставката и инсталирането (монтирането, разполагането) на оборудването предмет на Договора.

(2) Оборудването се доставя и инсталира (монтира, разполага) на местата за инсталиране, посочени и потвърдени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 16. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯT се задължава да уточни подробностите, касаещи транспортирането и инсталирането (монтирането, разполагането) на оборудването и да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ 10 (десет) дни предварително за точната дата и час

(2) Задължение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е да гарантира, че персоналът, необходим от негова страна е уведомен и ще присъства по време на доставката и инсталирането (монтирането, разполагането).

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при промяна в местоположението на местата за инсталiranе (монтиране, разполагане) не по-късно от 5 (пет) дни преди очакваната дата на доставката.

Чл. 17. Оборудването, предмет на Доставката, следва да бъде придружено от съответната документация, като например ръководства на потребителя, както и от оперативни ръководства или чертежи, които трябва да бъдат достатъчно подробни, така че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и неговите служители да могат да активират, поддържат, настройват или ремонтират оборудването, в зависимост от случая.

Чл. 18. Доставката на оборудването е 'delivered duty paid' („доставено, мито платено“ - DDP, в съответствие с INCOTERMS 2010). Задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е да организира транспортирането и разтоварването на оборудването от транспортните средства в мястото на инсталiranе.

Чл. 19. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има задължението да освободи стоките за износ и/или внос, както и да заплати акциз, както за износ така и за внос, и да извърши всички митнически формалности, ако е приложимо.

IX. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 20. Договорът се прекратява:

1. в предвидените от закона случаи;
2. с изпълнението му;
3. по взаимно съгласие между страните, изразено писмено;
4. когато изпълнението стане невъзможно поради причина, за която никоя от страните не носи отговорност или при промени в условията на финансиране, определени от Програма ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и Националния бюджет на Република България, с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата;
5. когато са настъпили други съществени промени във финансирането на обществената поръчка, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - с писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, веднага след настъпване на обстоятелствата;
6. при настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение в следствие на непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) продължила по-дълго от 60 (шестдесет) дни;
7. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици.

Чл. 21. (1) Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на Договора.

(2) В случаите, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е извършил част от работата и по-нататъшното довършване на работата е невъзможно или ненужно, Договорът се прекратява, като се съставя двустранно подписан констативен протокол, в който, ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма вина за прекратяването и частичното изпълнение е полезно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, се определят извършената работа и дължимото от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ възнаграждение.

Чл. 22. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати еднострочно Договора, с предизвестие, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора еднострочно, без предупреждение, при забава, продължила повече от 30 (тридесет) дни в изпълнението или неточно, непълно или некачествено изпълнение на дейност от Договора.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати Договора еднострочно с едномесечно предупреждение при неточно, непълно или некачествено изпълнение на дейност от Договора.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие - по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

X. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 23. (1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.

(2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

Чл. 24. (1) Ако Страна по Договора, се позовава на настъпването на непреодолима сила, тя се задължава да съобщи това в писмена форма и да представи, ако се



изиска, необходимите доказателства на другата Страна, в срок от 5 (пет) дни от настъпването на непреодолимата сила.

(2) Ако в срока по ал. 1, Страна по Договора не съобщи за настъпването на непреодолима сила или се забави със съобщението и/или не представи необходимите доказателства за него, то тогава тя носи отговорност за всякакви щети, които другата Страна би могла да претърпи в резултат.

(3) Уведомената Страна се задължава да отговори в срок от 5 (пет) дни от получаването на съобщението по предходната алинея. Ако уведомената Страна не отговори в рамките на горепосочения срок, тя се счита за приела форсмажорните обстоятелства.

XI. НЕУСТОЙКИ

Чл. 25. (1) При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в нарушение на предвидените в Договора срокове, същият заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,05 % (нула цяло и нула пет на сто) за всеки просрочен ден от стойността на Договора, но не повече от 5 % (пет на сто).

(2) В случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ забави плащането на която да е част от цената по Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,05 % (нула цяло и нула пет на сто) за всеки просрочен ден от размера на дължимо плащане по Договора, но не повече от 5 % (пет на сто) от размера на съответното плащане.

(3) При неизпълнение или лошо изпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на други негови задължения по Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 2 % (две на сто) от общата стойност на Договора.

(4) В случаите по чл. 22, ал. 2, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 5 % (пет на сто) от общата стойност на Договора.

(5) При неизпълнение, включително отказ за изпълнение на задълженията за гаранционна поддръжка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 5% (пет на сто) от общата стойност на Договора, за всеки отделен случай.

Чл. 26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки.

Чл. 27. Неустойките се заплащат незабавно при поискване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

XII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 28. Всички изменения и допълнения на настоящия договор се извършват в писмена форма, при наличието на съгласие на Страните по него и при спазване разпоредбите на ЗОП.

Чл. 29. (1) Всички съобщения и уведомления между страните по този договор се извършват в писмена форма и ще се считат за валидни, ако са отправени от упълномощените за това лица.

Проект № 16.5.2.063 "Безгранично здраве чрез спорт и сътрудничество - обединени в битката срещу заболяванията", финансиран по Договор № 47404/03.04.2017 г. по Програма ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и Националния бюджет на Република България

(2) Писмената форма се счита за спазена и когато съобщенията и уведомленията са отправени по факс, електронна поща или чрез лицензиирани/регистрирани пощенски оператори.

Чл. 30. (1) Адресите за кореспонденция на страните по договора са, както следва:

1. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Упълномощен/-и представител/-ли: Цветелин Йорданов - Зам. Кмет

Адрес за контакти: Гр. Шабла, 9680; ул. Равно поле № 35

Тел.: 05743 4145; 0882 355403

Факс: 05743 42 04

Адрес на електронна поща: obshtina@ob-shabla.org

2. на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Упълномощен/-и представител/-ли: Росица Тодорова Чалъкова

Адрес за контакти: Гр. Варна, ул. „Веслец“ 37

Тел.: 0887201944

Факс: 052/647254

Адрес на електронна поща: office@rivkomers.com

(2) При промяна на посочените данни всяка от страните е длъжна да уведоми другата незабавно.

(3) В случай, че някоя от страните не изпълни задълженията си за уведомяване, съобщенията и уведомленията из pratени на известния адрес, ще се считат за надлежно из pratени и получени.

(4) За дата на съобщението или уведомлението се счита:

1. датата на предаването - при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка - при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка - при изпращане по куриер;
4. датата на приемането - при изпращане по факс;
5. датата на постъпването му в посочената от адресата информационна система (адрес на електронна поща) - при изпращане по електронна поща.

Чл. 31. (1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете Страни, като в случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените по-горе адреси за кореспонденция покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

(2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

Чл. 32. За неуредените от настоящия договор въпроси се прилага българското законодателство.

Чл. 33. Неразделна част от този договор са:

1. Приложение № 1 - Технически спецификации на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. Приложение № 2 - Предложение за изпълнение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. Приложение № 3 - Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Настоящият договор се състави и подписа в три еднообразни екземпляра - два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
МАРИЯН ЖЕЧЕВ КМЕТ *
.....
АНИ ХАРАЛАМБИЕВА
/Н-К ОТДЕЛ СЧЕТОВОДСТВО/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
Росица Чалъкова - УПРАВИТЕЛ НА
/“Авангард мото 5“ ЕООД/

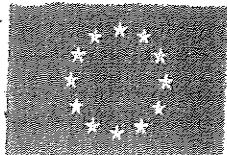
Съгласувал:

1:.....

Росен Василев /Н-К ОТДЕЛ БФОС/

2:.....

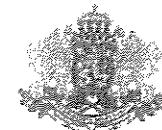
Адв. П. Алексиева



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАЖЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ШАБЛА

Образец № 3.1

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

на обществена поръчка с предмет:

„ДОСТАВКА НА СПОРТНА ЕКИПИРОВКА, ФИТНЕС И ТЕРАПЕВТИЧНО
ОБОРУДВАНЕ ПО ЧЕТИРИ ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ“




Обособена позиция № 1: Доставка на фитнес оборудване по технически спецификации

От участник:

“АВАНГАРД МОТО 5” ЕООД , ЕИК 204682109, представляван от Росица Тодорова Чалъкова, адрес: гр. Варна, п.к.9008, ул. „Веслец“ 37, тел: 0888939788, факс: 052/647254, e-mail: office@rivkomers.com

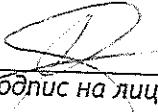
(посочват се наименованието на участника, ЕИК, представляващо лице и данни за кореспонденция - адрес, телефон, факс, електронна поща; в случай на обединение следва да се посочат наименованието на обединението, представляващият обединението и неговите членове).

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

1. След запознаване с всички документи и образци от документацията за обществената поръчка, представяме на Вашето внимание предложение за изпълнение на посочената обществена поръчка.
2. В случай че бъдем определени за изпълнител на обществената поръчка, декларираме, че ще изпълним същата в съответствие с всички изисквания, посочени в Техническите спецификации и съобразно всички относими изисквания, произтичащи от действащата нормативна уредба.

3. Предлагаме да доставим оборудването, съобразно съдържанието на Приложение № 1 към настоящото Предложение за изпълнение на поръчката.
4. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с нашето предложение.
5. Поемаме ангажимент да изпълним предмета на поръчката в сроковете, определени от Възложителя и съобразно условията на договора.
6. Предлагаме да изпълним доставката в срок от 1 (един) месец.
7. Приемаме поставените от Възложителя изисквания за продължителност гаранционния срок от 24 (двадесет и четири) месеца.
- 8.

Дата: 24.04.2018г


(подпис на лицето, представляващо участника)
Росица Чалъкова
(име и фамилия на лицето, представляващо участника)


Управлятел
(качество на лицето, представляващо участника)


"АВАНГАРД МОТО 5" ЕООД
(наименование на участника)

Приложение № 1 към Предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет „Доставка на спортна екипировка, фитнес и терапевтично оборудване по четири обособени позиции“, Обособена позиция № 1: Доставка на фитнес оборудване по технически спецификации

№	Артикул	Изисквани характеристики от Възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване	Количество
1.	Специализиран уред за гръб и корем	7-степенна регулируема комфортна пейка за оптимални тренировки на коремни мускули при различни ъгли 6-степенна регулируема опора за крака с дръжка за издърпване 6-степенна регулируема, ергономична оптимална опора за рамото за ефективно трениране на ръцете 6-степенна регулируема подложка за обратно трениране Да служи за тренировки, свързани с: укрепване на гръбните мускули и	7-степенна регулируема комфортна пейка за оптимални тренировки на коремни мускули при различни ъгли 6-степенна регулируема опора за крака с дръжка за издърпване 6-степенна регулируема, ергономична оптимална опора за рамото за ефективно трениране на ръцете 6-степенна регулируема подложка за обратно трениране Служи за тренировки, свързани с: укрепване на гръбните мускули и	1

СЕЦИНА ШАБЛАН

БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Инвестираш във вашето бъдеще!

Европейски съюз
Европейски фонди за регионално развитие

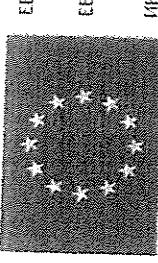
Европейски съюз



РУМЪНИЯ • БЪЛГАРИЯ

Interreg

www.interregrobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

ОБЩИНА ШАБЛА



4

№	Артикул	Изисквани характеристики от възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване		Количество
			предотвратяване на болки в гърба, тренировка за здравословно състояние или тренировка "six pack", добре тренирани седалищни и раменни мускули, цялостно ефективно укрепване на коремните мускули.	предотвратяване на болки в гърба, тренировка за здравословно състояние или тренировка "six pack", добре тренирани седалищни и раменни мускули, цялостно ефективно укрепване на коремните мускули.	
2.	Бягаша пътека		Повърхност за бягане 145 x 51 см. DC- двигател	Повърхност за бягане 145 x 51 см. DC- двигател	
			Мощност: не по-малко от 2.5 конски сили;	Мощност: 2.5 конски сили; Тичаша повърхност: 145 x 51 см;	2
			Тичаша повърхност: 145 x 51 см;	Скорост: от 0.8 до 18 км/ч;	
			Скорост: от 0.8 до 18 км/ч;	Наклон: от 0 до 12 %;	
			Наклон: от 0 до 12 %;	Възможност за предпоставяне на	

ПРИЛОЖЕНИЕ - ЕДНОУДАРЕН



www.interregrobg.eu





№	Артикул	Изисквани характеристики от възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване	Количество
		Възможност за предоставяне на информация за: продължителност, разстояние, скорост, наклон, калории, сърден ритъм. LCD дисплей.	информация за: продължителност, разстояние, склон, калории, сърден ритъм. LCD дисплей.	
3.	Кростренажор	Възможност за предоставяне на	Програми за упражнения: от 8 до 16. Електронно управление на двигателя (независимо от теглото). Интегриран интерфейс за персонален компютър.	Мощност: 25 - 400 W Представяне на информация за:



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАНЕ ВЪВ ВЪШЕТО БЪДЕЩЕ!

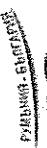


БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

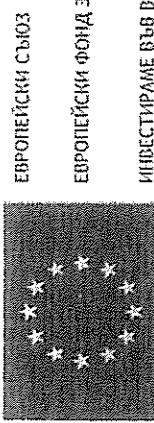
ОБЩИНА ШАБАЛДА



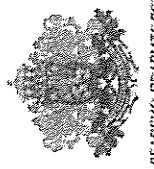
№	Артикул	Изисквани характеристики от Възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване	Количество
3.		<p>Информация за: продължителност, разстояние, скорост, волтаж, обороти, калории, сърдечен ритъм, показване на профила на упражнения чрез LCD, над 6 програми с упражнения.</p> <p>Да позволява: измерване на сърдечния ритъм, сензори за пулса на ръката + лента за гърдния кош, кашка за измерване на телеметрична сърдечна честота, PC интерфейс, управление чрез смартфон (ОС: Android и iOS)</p>	<p>продължителност, разстояние, скорост, волтаж, обороти, калории, сърдечен ритъм, показване на профила на упражнения чрез LCD, над 6 програми с упражнения.</p> <p>Позволява: измерване на сърдечния ритъм, сензори за пулса на ръката + лента за гърдния кош, кашка за измерване на телеметрична сърдечна честота, PC интерфейс, управление чрез смартфон (ОС: Android и iOS)</p>	1
4.	Ергометър	<p>Спирачна система: електромагнитна индукция на спирачките;</p> <p>Мощност: 25 - 400 W;</p>	<p>Спирачна система: електромагнитна индукция на спирачките;</p> <p>Мощност: 25 - 400 W;</p>	



www.interregrobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЦЕ!



БЪЛГАРСКО Правителство

Община Шабла

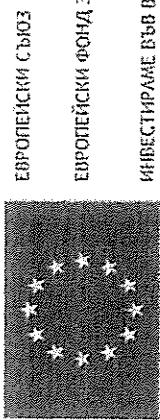
7

№	Артикул	Изисквани характеристики от възложителя	
		Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване	Количество
		<p>Обороти - независим контрол на съпротивление;</p> <p>Маса на маховика: 10 kg.</p> <p>Съотношение на предавките: 1:6;</p> <p>Възможност за предоставяне на информация за: продължителност, разстояние, скорост, разстояние, скорост, волтаж, RPM, калории, сърдечен ритъм; показване на вида упражнения чрез LCD дисплей;</p> <p>Общо упражнения: 6 или повече, от които 2 с контролиран сърдечен ритъм</p> <p>Да позволява измерване на сърдечната честота, лента за телеметрично измерване на сърдечната честота</p>	<p>Обороти - независим контрол на съпротивление;</p> <p>Маса на маховика: 10 kg.</p> <p>Съотношение на предавките: 1:6;</p> <p>Предоставяне на информация за: продължителност, разстояние, скорост, волтаж, RPM, калории, сърдечен ритъм; показване на вида упражнения чрез LCD дисплей;</p> <p>Общо упражнения: 6 или повече, от които 2 с контролиран сърдечен ритъм</p> <p>Позволява измерване на сърдечната честота, лента за телеметрично измерване на сърдечната честота</p>

РУДАЧКА - ЕВГЕНИА

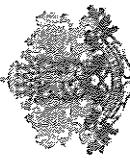


www.interregobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАНЕ ВЪВ ВЪШЕТО БЪДЕЦЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛИСТВО

ОБЩИНА ШАБАС

8

№	Артикул	Изисквани характеристики от възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване	Количество
5.	Комбиниран уред	Комбиниран мултифитнес уред с две места за тренировки. Да включва гладиатор, бутало и степер. Над 45 опции за упражнения на рамо, гърди, гръб, крака, корем и ръце. 90 кг срещуположно съпротивление на силата; Стоманена рамка. Стоманена рамка.	Комбиниран мултифитнес уред с две места за тренировки. Включва гладиатор, бутало и степер. Над 45 опции за упражнения на рамо, гърди, гръб, крака, корем и ръце. 90 кг срещуположно съпротивление на силата;	1
6.	Вибромасажен уред	Универсален масажър Професионален пояс 6 масажни колана	Универсален масажър Професионален пояс 6 масажни колана	1

РУМЪНСКА ЕЛЕКТРИКА

Interreg

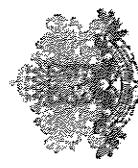
www.interregrobg.eu



Европейският съюз

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БУДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛЬСТВО

ОФИЦИЯЛНА ПЛАТФОРМА

9

№ Артикул	Изисквани характеристики от Възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване	Количество
7. Степер	<p>3 степени регулируеми възета за различно съпротивление</p> <p>Включително 2 дръжки теглене и теглич</p> <p>Тренинг компютър с броя за време и стъпки</p> <p>Голяма издръжливост и лесно трениране на торса</p> <p>Максимално тегло за тренирация: до 80 кг</p>	<p>3 степени регулируеми възета за различно съпротивление</p> <p>Включително 2 дръжки теглене и теглич</p> <p>Тренинг компютър с броя за време и стъпки</p> <p>Голяма издръжливост и лесно трениране на торса</p> <p>Максимално тегло за тренирация: до 80 кг</p>	1
8. Устойчив еластичен въжен колан	<p>Устойчив еластичен колан за въже.</p> <p>Многофункционално тренировъчно</p>	<p>Устойчив еластичен колан за въже.</p> <p>Многофункционално тренировъчно</p>	1

РУНДЖИА - ВЪЛНЕНИЯ

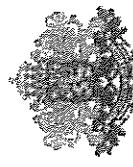


www.interregrobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАНЕ ВЪВ ВЪДЕЧЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО Правителство

Община Шабла

10

№	Артикул	Изисквани характеристики от възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване	Количество
9.	Гребен тренажор	Устройство за цялото тяло.	<p>С възможност за определяне на нивото на съпротивление, чрез промяна на настройката на еластичната лента през коляно/крак.</p> <p>Възможност за въртене на колана на 360 градуса.</p>	устройство за цялото тяло.
			<p>Възможност за определяне на нивото на съпротивление, чрез промяна на настройката на еластичната лента през коляно/крак.</p> <p>Възможност за въртене на колана на 360 градуса.</p>	Възможност за определяне на нивото на съпротивление, чрез промяна на настройката на еластичната лента през коляно/крак.
			<p>Лента за гръден кош за кардио тренировка;</p> <p>Стъпало за краката и тапицирано стъпало.</p>	Лента за гръден кош за кардио тренировка;

9.
Гребен
тренажор

Стъпало за краката и тапицирано стъпало.
Система за задвижване и съпротивление,

РУСКАЯ - ENGLISH



www.interregrobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАНЕ ВЪВ ВЪШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

ОБЩИНА ШЛЕМА



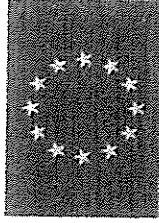
11

№	Артикул	Изисквани характеристики от възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване	Количество
		<p>Индукционна спирачна система.</p> <p>Да позволява тренировка с кабел контрол, балансова маса 4 кг. и повече, в зависимост от скоростта;</p> <p>Интензитет от 25 до 500 W, сътношение: 1:5, тренировка независима от скоростта 8 и повече програми за тренировка, 2 от които с пулсов контрол</p> <p>Режим за тренировки с целева зона: FAT/FIT/MANUAL</p> <p>Функция за броене/ обратно броене,</p>	<p>Индукционна спирачна система.</p> <p>Да позволява тренировка с кабел контрол, балансова маса 4 кг. и повече, в зависимост от скоростта;</p> <p>Интензитет от 25 до 500 W, сътношение: 1:5, тренировка независима от скоростта 8 и повече програми за тренировка, 2 от които с пулсов контрол</p> <p>Режим за тренировки с целева зона: FAT/FIT/MANUAL</p> <p>Функция за броене/ обратно броене, ръчно</p>	

РУЧНИКА - БЪЛГАРИЯ



www.interregrobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВЪШЕТО БУДЕЩЕ!



ОЧИЧНА ОБЕЛА

БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

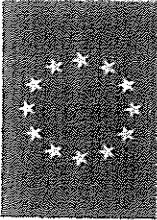
12

№	Артикул	Изисквани характеристики от Възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване	Количество
		ръчно управление	управление	
		Тренинг компютър - LCD еcran, който показва - часовник, удари, разстояние, консумация на енергия, пулс и напрежение.	Тренинг компютър - LCD еcran, който показва - часовник, удари, разстояние, консумация на енергия, пулс и напрежение.	
10.	Ръкохватки за лицеви опори	Подсилена конструкция. Гумирани дръжки.	Гумирани дръжки.	1
11.	Шведска стена	Буково дърво. Размери: 85 x 230 h cm Безопасно натоварване: 125 кг	Буково дърво. Размери: 85 x 230 h cm Безопасно натоварване: 125 кг	2

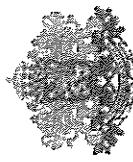
РУМЪНИЯ - БЪЛГАРИЯ



www.interregrobg.eu



Европейски съюз
Европейски фонд за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Община Шабла

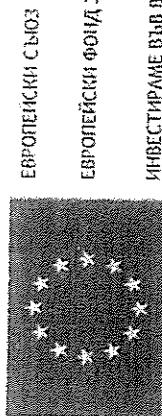
13

№	Артикул	Изисквани характеристики от възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване		Количество
			Предлаганото за доставка оборудване	Количество	
		Да позволява провеждане на някои гимнастически и рехабилитационни упражнения: мускулно и колянно отпускане, коригиращи различни параморфични упражнения, които да се използват и от деца за упражнения за отпускане на ставите.	Позволява провеждане на някои гимнастически и рехабилитационни упражнения: мускулно и колянно отпускане, коригиращи различни параморфични упражнения, които да се използват и от деца за упражнения за отпускане на ставите.		
12.	Пилатес обръч	Диаметър 34 см или по-голям	Диаметър 34 см или по-голям	2	
13.	Фитнес топка	Диаметър 55 см.	Диаметър 55 см.	3	
14.	Масажни топки	Диаметър от 7,5 до 9 см.	Диаметър от 7,5 до 9 см.	1	
15.	Постелка за йога	Подсилена сmekотеност и нехълзгаша повърхност;	Подсилена сmekотеност и нехълзгаша повърхност;	10	

РУКАВИЧКА - БЪЛГАРИЯ



www.interregrobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БУДУЩЕ!



ОБЩИЯ ШАБАЛДА

БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

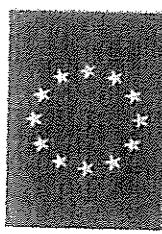
14

№	Артикул	Изисквани характеристики от възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване		Количество
			Размери: дължина 173 см, ширина 61 см.	Размери: дължина 173 см, ширина 61 см.	
16.	Постелка за гимнастика	Размери: дължина 173 см, ширина 61 см. Матрак с размер 200 см x 100 см, дебелина 5 см. Да е изработен от екструдирана пяна с висока плътност и еко кожа.	Матрак с размер 200 см x 100 см, дебелина 5 см. Изработен от екструдирана пяна с висока плътност и еко кожа.	Матрак с размер 200 см x 100 см, дебелина 5 см.	4
17.	Комплект фитнес ластични	Плътност 120 кг/куб. м. Захващи предпазни ластичи - 3lbs, 5lbs, 8lbs, 13lbs, и 19lbs; 2 покрити дръжки с висока плътност; 2 подсилени ленти за глезена;	Захващи предпазни ластичи - 3lbs, 5lbs, 8lbs, 13lbs, и 19lbs; 2 покрити дръжки с висока плътност; 2 подсилени ленти за глезена;	Захващи предпазни ластичи - 3lbs, 5lbs, 8lbs, 13lbs, и 19lbs; 2 покрити дръжки с висока плътност; 2 подсилени ленти за глезена;	1

РУЖИНА - ЕВРОПА



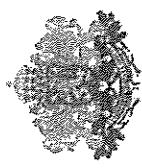
www.interregobj.eu



REPORTS C1403

ЕВРОПЕЙСКИЙ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛЬНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРУЙТЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДУЩЕСТВО

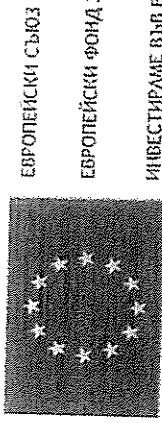


ESTRACCIONE RIPARATRICE



ОБЩИЕ ПРАВА

№	Артикул	Изисквани характеристики от възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване	Количество
18.	Маса за масаж	Възможност за повдигане на трета част.	<p>Да бъде оборудван с лицев отвор за отпускане на главата, удобни широки подлакътници.</p> <p>Дървена основа от здраво массивно дърво.</p>	<p>Възможност за повдигане на трета част.</p> <p>Да бъде оборудван с лицев отвор за отпускане на главата, удобни широки подлакътници.</p> <p>Дървена основа от здраво массивно дърво.</p>



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАНЕ ВЪВ ВЪШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Община Шабла

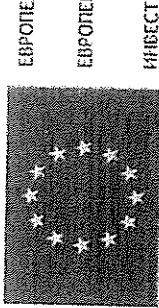
16

№	Артикул	Изисквани характеристики от възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване	Количество
		височина (регулируема): 61.5 - 86 см Наговарване - не по-малко от 250 кг.	Наговарване -250 кг.	
19.	Работно бюро	Дебелина до 25 mm пълтност; лист 18 mm; PVC дебелина на ръба 2 mm; размери: 138 x 68 x 74cm;	Дебелина 25 mm пълтност; лист 18 mm; PVC дебелина на ръба 2 mm; размери: 138 x 68 x 74cm;	1
20.	Стол	Стол със стоманени крака с овален профил 15x30 mm с дебелина 1.2 mm, тапицирана седалка и облегалка. допълнителни подлакътници и масичка.	Стол със стоманени крака с овален профил 15x30 mm с дебелина 1.2 mm, тапицирана седалка и облегалка. допълнителни подлакътници и масичка.	4

Ръчно изработено

Interreg

www.interregrobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНVESTИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ОБЩИНА ШАБЛА

БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

17

№	Артикул	Изисквани характеристики от Възложителя	Описание и характеристики на предлаганото за доставка оборудване	Количество
		Наговарване до 120 кг.	Наговарване до 120 кг.	

Дата: 24.04.2018

(подпис на лицето, представляващо участника)

Росица Чалъкова

(име и фамилия на лицето, представляващо участника)

Управител

(качество на лицето, представляващо участника)

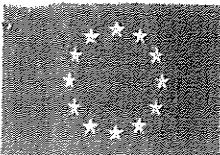
"АВАНГАРД МОТО 5" ЕООД

(наименование на участника)

РУМЯНА ЕМБАДЖИЕВА



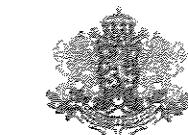
www.interregrobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ШАБЛА

Образец № 6.1

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

на обществена поръчка с предмет:

„ДОСТАВКА НА СПОРТНА ЕКИПИРОВКА, ФИТНЕС И ТЕРАПЕВТИЧНО ОБОРУДВАНЕ ПО ЧЕТИРИ ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ“

Обособена позиция № 1: Доставка на фитнес оборудване по технически спецификации

От участник:

“АВАНГАРД МОТО 5” ЕООД , ЕИК 204682109, представляван от Росица Тодорова Чалькова, адрес: гр. Варна, п.к.9008, ул. „Веслец“ 37, тел: 0888939788, факс: 052/647254, e-mail: office@rivkomers.com

(посочват се наименованието на участника, ЕИК, представляващо лице и данни за кореспонденция - адрес, телефон, факс, електронна поща; в случай на обединение следва да се посочат наименованието на обединението, представляващият обединението и неговите членове).

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

1. След запознаване с всички документи и образци от документацията за обществената поръчка, представяме на Вашето внимание нашето Ценоно предложение за изпълнение на поръчката.
2. Декларираме, че в предложената от нас цена са включени всички необходими разходи за изпълнение на поръчката.
3. Заявяваме, че сме съгласни с предложенията от Възложителя, с проекта на договор начин и ред на извършване на плащанията.
4. При разминаване в изписаното с цифри и с думи за вярно ще приемем изписаното с думи.
5. Предлаганите от нас единични цени и обща цена са както следва:



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



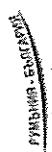
ОБЩИНА ШАБЛА

БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

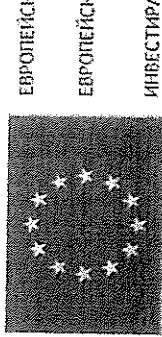
2

1	2	3	4	5
№	Артикул	Цена за един брой (в лвва, без ДДС)	Количество	Обща цена (в лвва, без ДДС) ¹
1.	Специализиран уред за гръб и корем	549,98	1	549,98
2.	Бягеща пътека	3315,50	2	6631,00
3.	Кростренажор	2840,49	1	2840,49
4.	Ергометър	1824,00	1	1824,00
5.	Комбиниран уред	1100,11	1	1100,11
6.	Вибро-масажен уред	351,50	1	351,50
7.	Степер	246,04	1	246,04
8.	Устойчив еластичен въжен колан	79,90	1	79,90

¹ Стойността в колона № 3 умножена по стойността в колона № 4

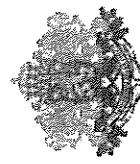


www.interregrobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЦЕ!



БЪЛГАРСКО Правителство

Община Шабла



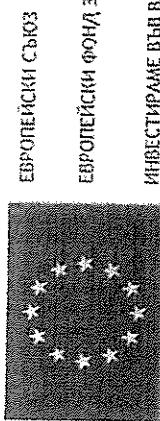
3

№	Артикул	Цена за един брой (в лева, без ДДС)	Количество	Обща цена (в лева, без ДДС)
9.	Гребен тренажор	1320,50	1	1320,50
10.	Ръкохватки за лицеви опори	27,40	1	27,40
11.	Шведска стена	203,29	2	406,58
12.	Пилатес обръч	44,60	2	89,20
13.	Фитнес топка	24,70	3	74,10
14.	Масажни топки	8,55	1	8,55
15.	Постелка за йога	23,75	10	237,50
16.	Постелка за гимнастика	174,80	4	699,20

Регион - Етап 2

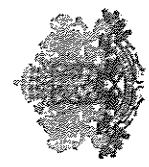
Interreg

www.interregrobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАНЕ ВЪН ВАШЕТО БЪДЕЦЕ!



БЪЛГАРСКО Правителство

ОБЩИНА ШАБЛА



№	Артикул	Цена за един брой (в лева, без ДДС)	Количество	Обща цена (в лева, без ДДС) ¹
17.	Комплект фитнес ластици	75,99	1	75,99
18.	Маса за масаж	341,04	1	341,04
19.	Работно бюро	123,50	1	123,50
20.	Стол	37,05	4	148,20
ОБЩА ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА (в лева, без ДДС)²				17174,78

Забележка: Предлаганата цена за всеки отделен вид артикул, включен в ценовото предложение, не бива да надвишава максималните единични стойности без ДДС, заложени от Възложителя в Техническата спецификация. Оферти, надвишаващи посочените общи стойности, както като цяло, така и по отделните видове артикули, ще бъдат отстранени от участие и няма да бъдат допуснати до

² Сборът на стойностите в редовете от колона № 5.

Ръчно
името на
представител

Interreg

www.interregrobg.eu



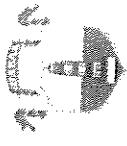
ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАНЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

ОБЩИЧНА ШАБЛА



оценка. В случай на несъответствие между цената изписана цифром и словом, или при несъответствие между действителния резултат при умножение на единичната цена и количеството и изписания от участника общ резултат, участникът се ОТСТРАНИЯВА. Всички посочени цени следва да са в лева, с точност до два знака след десетичната запетая.

5

Дата: 24.04.2018

(подпись на лицето, представляващо участника)

Росина Чалъкова

(име и фамилия на лицето, представляващо участника)

Управител

(качество на лицето, представляващо участника)

"АВАНГАРД МОТО 5" ООД

(наименование на участника)

РУМЯНЧИКА - БЪЛГАРИЯ

Interreg

www.interregrobg.eu